



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 15.11.2022
C(2022) 8067 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN

Formheas ábhar an dréachta le haghaidh Rialachán ón gCoimisiún maidir le hAirteagail 107 agus 108 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a chur i bhfeidhm maidir le cabhair de minimis

IARSCRÍBHINN

RIALACHÁN (AE) Uimh.../... ÓN gCOIMISIÚN

an XXX

maidir le hAirteagal 107 agus Airteagal 108 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a chur i bhfeidhm maidir le cabhair *de minimis*

DRÉACHT

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 108(4) de,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 2015/1588 ón gComhairle an 13 Iúil 2015 maidir le hAirteagail 107 agus 108 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a chur i bhfeidhm i dtaobh catagóirí áirithe de státchabhair chothrománach¹, agus go háirithe Airteagal 2(1) de,

Tar éis dó dul i gcomhairle leis an gCoiste Comhairleach um Státchabhair,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Cistiú stáit a chomhlíonann na critéir a leagtar amach in Airteagal 107(1) den Chonradh, is státchabhair é agus ní mór fógra a thabhairt don Choimisiún ina leith de bhun Airteagal 108(3) den Chonradh. Mar sin féin, de bhun Airteagal 109 den Chonradh, féadfaidh an Chomhairle catagóirí cabhrach a chinneadh a bheidh díolmhaithe ón gceanglas seo fógra a thabhairt. De réir Airteagal 108(4) den Chonradh, féadfaidh an Coimisiún rialacháin a ghlacadh maidir leis na catagóirí sin státchabhrach. Faoi Rialachán (AE) 2015/1588², chinn an Chomhairle, i gcomhréir le hAirteagal 109 den Chonradh, go bhféadfadh cabhair *de minimis* (i.e. cabhair a dheonaítear do ghnóthas aonair thar thréimhse ama nach sáraíonn méid seasta áirithe) a bheith ar cheann de na catagóirí sin. Ar an mbonn sin, meastar nach gcomhlíonann cabhair *de minimis* na critéir uile a leagtar síos in Airteagal 107(1) den Chonradh agus, dá bhrí sin, níl sí faoi réir an nós imeachta um fhógra a thabhairt.
- (2) Tá soiléiriú tugtha ag an gCoimisiún, i roinnt mhaith cinntí, ar choincheap na cabhrach de réir bhrí Airteagal 107(1) den Chonradh. Luaigh an Coimisiún freisin a bheartas maidir le huasteorainn *de minimis* ar féidir a mheas nach bhfuil feidhm ag Airteagal 107(1) den Chonradh faoina bun. Rinne sé amhlaidh ar dtús san fhógra uaidh ar an

¹ IO L 248, 24.9.2015, lch. 1.

² Rialachán (AE) Uimh. 2015/1588 ón gComhairle an 13 Iúil 2015 maidir le hAirteagail 107 agus 108 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a chur i bhfeidhm i dtaobh catagóirí áirithe de státchabhair chothrománach (IO L 248, 24.9.2015, lch. 1).

riail *de minimis* maidir le státhabhair³ agus ina dhiaidh sin sna Rialacháin (CE) Uimh. 69/2001⁴, (CE) Uimh. 1998/2006⁵ agus (AE) Uimh. 1407/2013⁶ ón gCoimisiún. I bhfianaise na taithí a fuarthas agus Rialachán (AE) Uimh. 1407/2013 á chur i bhfeidhm, is iomchuí athbhreithniú a dhéanamh ar chuid de na coinníollacha a leagtar síos sa Rialachán sin.

- (3) Is iomchuí an uasteorainn maidir le cabhair *de minimis* a mhéadú go dtí EUR 275 000, uasteorainn is féidir le gnóthas aonair a fháil in aghaidh an Bhallstáit thar aon tréimhse trí bliana. Léiríonn an uasteorainn sin an boilsciú a bhí ann ó tháinig Rialachán (AE) Uimh. 1407/2013 i bhfeidhm agus na forbairtí measta is dócha a bheidh ann le linn thréimhse bhailíochta an Rialacháin seo. Tá gá leis an uasteorainn sin chun a áirithiú go bhféadfar a mheas maidir le haon bheart a thagann faoin Rialachán seo nach ndéanann sé an iomaíocht a shaobhadh nó nach baol é go saobhfaí an iomaíocht.
- (4) Chun críocha na rialacha ar iomaíocht a leagtar síos sa Chonradh is éard atá i ngnóthas ná aon eintiteas, bíodh sé ina dhuine nádúrtha nó dlítheanach, atá ag tabhairt faoi ghníomhaíocht eacnamaíoch, gan beann ar a stádas dlíthiúil agus an dóigh a ndéantar é a mhaoiniú⁷. Shoiléirigh Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh, eintiteas ‘ar leis scairshealbha urlámhais i gcuideachta’ agus ‘a fheidhmíonn an t-urlámhas sin go hiarbhir trína bheith páirteach go díreach nó go hindíreach ina bhainistiú’, nach mór a mheas go bhfuil an t-eintiteas sin rannpháirteach i ngníomhaíocht eacnamaíoch na cuideachta sin. Dá bhrí sin, ní mór a mheas gur gnóthas é an t-eintiteas de réir bhrí Airteagal 107(1) CFAE⁸. Tá sé rialaithe ag Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh gur cheart gach eintiteas atá faoi rialú ag an aon eintiteas amháin (ar bhonn dlíthiúil nó *de facto*) a mheas mar ghnóthas aonair⁹. Ar mhaithe le deimhneacht dhlíthiúil agus chun an t-ualach riaracháin a laghdú, ba cheart liosta uileghabhálach soiléir a bheith sa Rialachán seo de chritéir lena gcinnfear an bhfuil dhá fhiontar nó níos mó in aon Bhallstát amháin le meas mar ghnóthas aonair. Roghnaigh an Coimisiún critéir atá iomchuí chun críocha an Rialacháin seo as measc na gcritéir seanbhunaithe chun ‘fiontair chleamhnaithe’ a shainiú atá mar chuid den sainmhíniú ar fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna) i Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún¹⁰ agus in Iarscríbhinn I de Rialachán (AE) Uimh. 651/2014 ón gCoimisiún¹¹. Ba cheart na critéir sin a bheith infheidhme, i bhfianaise raon feidhme an Rialacháin seo, maidir le FBManna agus gnóthais mhóra agus ba cheart a áirithiú leo go meastar gur gnóthas

³ Fógra ón Coimisiún i dtaca leis an riail *de minimis* le haghaidh Státhabhrach (IO C 68, 6.3.1996, lch. 9).

⁴ Rialachán (CE) Uimh. 69/2001 ón gCoimisiún an 12 Eanáir 2001 maidir le hAirteagal 87 agus Airteagal 88 de Chonradh CE a chur i bhfeidhm maidir le cabhair *de minimis* (IO L 10, 13.1.2001, lch. 30).

⁵ Rialachán (CE) Uimh. 1998/2006 ón gCoimisiún 15 Nollaig 2006 maidir le hAirteagal 87 agus Airteagal 88 den Chonradh a chur i bhfeidhm maidir le cabhair *de minimis* (IO L 379, 28.12.2006, lch. 5).

⁶ Rialachán (AE) Uimh. 1407/2013 ón gCoimisiún an 18 Nollaig 2013 maidir le hAirteagail 107 agus 108 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a chur i bhfeidhm maidir le cabhair *de minimis* (IO L 352, 24.12.2013, lch. 1).

⁷ Breithiúnas ón gCúirt Bhreithiúnais an 10 Eanáir 2006, *Ministero dell'Economia e delle Finanze v Cassa di Risparmio di Firenze and Others*, C-222/04, ECLI:EU:C:2006:8.

⁸ Ibid, míreanna 112 agus 113.

⁹ Breithiúnas ón gCúirt Bhreithiúnais an 13 Meitheamh 2002, *An Ísiltír v an Coimisiún*, C-382/99, ECLI:EU:C:2002:363.

¹⁰ Moladh (CE) 2003/361 ón gCoimisiún 6 Bealtaine 2003 maidir leis an sainmhíniú ar mhicreafhiontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide (IO L 124, 20.5.2003, lch. 36).

¹¹ Rialachán (AE) Uimh. 651/2014 ón gCoimisiún an 17 Meitheamh 2014 lena ndearbhaítear go bhfuil catagóirí áirithe cabhrach i gcomhréir leis an gcómhargadh i gcur i bhfeidhm Airteagail 107 agus 108 den Chonradh (IO L 187, 26.6.2014, lch. 1).

aonair amháin é grúpa gnóthas cleamhnaithe chun an riail *de minimis* a chur i bhfeidhm. Fiontair nach bhfuil aon ghaol eatarthu seachas go bhfuil nasc díreach acu leis an gcomhlacht nó na comhlachtaí poiblí céanna, ní chaithfear leo mar fhiontair chleamhnaithe, áfach. Dá bhrí sin, tá cás sonrach na bhfiontar atá á rialú ag an gcomhlacht poiblí nó ag na comhlachtaí poiblí céanna, agus a bhféadfadh cumhacht neamhspleách cinnteoireachta a bheith acu, curtha san áireamh.

- (5) Chun meánmhéid beag na ngnóthas atá gníomhach in earnáil an iompair lasta de bhóthar agus an boilsciú a tharla ó tháinig Rialachán (AE) Uimh. 1407/2013 i bhfeidhm agus na forbairtí measta is dócha a bheidh ann le linn thréimhse bailíochta an Rialacháin seo a chur san áireamh, is iomchuí an uasteorainn a mhéadú go EUR 137 500 do ghnóthais atá i mbun iompar lasta de bhóthar ar fruiliú nó ar íocaíocht. Seirbhís chomhtháite a sholáthar i gcás nach bhfuil san iompar iarbhír ach gné amháin den seirbhís sin, amhail seirbhísí aistrithe, seirbhísí poist nó seirbhísí teachtaire, agus seirbhísí bailithe dramhaíola nó seirbhísí próiseála dramhaíola, níor cheart an soláthar sin a mheas mar sheirbhís iompair.
- (6) I bhfianaise na rialacha speisialta atá i bhfeidhm in earnálacha táirgeachta príomhúla na dtáirgí talmhaíochta, an iascaigh agus an dobharshaothraithe agus i bhfianaise an bhaoil go gcomhlíonfaí critéir Airteagal 107(1) den Chonradh le méideanna cabhrach faoin uasteorainn a leagtar síos san Airteagal seo, níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir leis na hearnálacha sin.
- (7) I bhfianaise na gcosúlachtaí idir próiseáil agus margú táirgí talmhaíochta agus táirgí neamhthalmhaíochta, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le próiseáil agus margú táirgí talmhaíochta, ar choinníoll go gcomhlíontar coinníollacha áirithe. Gníomhaíochtaí ar an bhfeirm is gá chun táirge a ullmhú don chéad díolachán (e.g. gránbharr a bhaint, a ghearradh agus a bhualadh, nó uibheacha a phacáil) nó an chéad díolachán le hathdhíoltóirí nó le próiseálaithe a mheas mar phróiseáil agus mar mhargú i ndáil leis sin.
- (8) Chinn Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh, má tá reachtaíocht rite ag an Aontas maidir le comheagraíocht an mhargaidh in earnáil na talmhaíochta, nach nglacfaidh na Ballstáit aon bheart a d'fhéadfadh an bonn a bhaint ón gcomheagraíocht sin nó eisceachtaí a chruthú ina leith¹². Mar gheall air sin, níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán maidir le cabhair a bhfuil a méideanna socraithe ar bhonn praghaís nó mhéid na dtáirgí ceannaithe nó curtha ar an margadh. Níor cheart feidhm a bheith aige ach oiread maidir le tacaíocht atá ceangailte le hoibleagáid an chabhair a roinnt le príomhtháirgeoirí.
- (9) Níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le cabhair le haghaidh onnmhairiúcháin nó cabhair a thugtar ar choinníoll go n-úsáidtear táirgí nó seirbhísí intíre de rogha ar tháirgí allmhairithe. Go háirithe, níor cheart feidhm a bheith aige maidir le cabhair lena maoinítear bunú agus oibriú líonra dáileacháin i mBallstáit eile nó i dtríú tíortha. Rialaigh Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh le Rialachán 1998/2006 'nach n-eisiatar gach cabhair a bhféadfadh tionchar a bheith aici ar onnmhairí, agus ní eisiatar ach an chabhair sin a bhfuil sé mar chuspóir díreach léi, trí bhíthin a cineáil féin, díolacháin a chur chun cinn i Stát eile'¹³. Cabhair maidir le

¹² Breithiúnas na Cúirte Breithiúnais an 12 Nollaig 2002, *an Fhrainc v an Coimisiún*, C-456/00, ECLI:EU:C:2002: 753, mír 31.

¹³ Breithiúnas na Cúirte Breithiúnais an 28 Feabhra 2018, *ZPT AD v Narodno sabranie na Republika Bulgaria and Others*, C-518/16, ECLI:EU:C:2018:126, mír 55.

costais rannpháirtíochta in aontaí trádála nó staidéir nó seirbhísí comhairliúcháin atá ag teastáil chun táirge nua a sheoladh nó chun táirge atá ann cheana a sheoladh ar mhargadh nua i mBallstát eile nó i dtríú tír, ní cabhair le haghaidh onnmhairiúcháin í de ghnáth.

- (10) Ba cheart an tréimhse trí bliana atá le cur san áireamh chun críocha an Rialacháin seo a mheas ar bhonn atrátha. I gcás gach deontais nua de chabhair *de minimis*, ní mór méid iomlán na cabhrach *de minimis* a deonaíodh sa bhliain fhioscach lena mbaineann agus sa dá bhliain fhioscacha roimhe sin a chur san áireamh.
- (11) I gcás ina bhfuil gnóthas gníomhach in earnálacha a eisiatar ó raon feidhme an Rialachán seo agus ina bhfuil sé gníomhach freisin in earnálacha eile nó ina bhfuil gníomhaíochtaí eile aige, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir leis na hearnálacha nó gníomhaíochtaí eile sin, ar choinníoll go n-áirithíonn an Ballstát lena mbaineann nach dtéann an chabhair *de minimis* chun tairbhe do na gníomhaíochtaí sna hearnálacha eisiata (ar bhealaí iomchuí amhail deighilt gníomhaíochtaí nó deighilt cuntas). Ba cheart an prionsabal céanna a bheith i bhfeidhm i gcás ina bhfuil gnóthas gníomhach in earnálacha a bhfuil feidhm ag uasteorainneacha *de minimis* níos ísle maidir leo. Mura féidir a áirithiú nach mbainfidh na gníomhaíochtaí in earnálacha a bhfuil feidhm ag uasteorainneacha *de minimis* níos ísle maidir leo ach tairbhe as cabhair *de minimis* suas leis na huasteorainneacha níos ísle sin, ba cheart feidhm a bheith ag an uasteorainn is ísle maidir le gníomhaíochtaí uile an ghnóthais.
- (12) Ba cheart rialacha a leagan síos sa Rialachán seo lena n-áirithiú nach féidir dul timpeall ar uasteorainneacha na cabhrach a leagtar amach i rialacháin faoi leith nó i gcinntí ón gCoimisiún. Ba cheart foráil a dhéanamh ann freisin maidir le rialacha soiléire maidir le carnadh atá furasta a chur i bhfeidhm.
- (13) Ní eisiatar sa Rialachán seo gur féidir a mheas nach bhfuil beart ina státchabhair de réir bhrí Airteagal 107(1) den Chonradh ar fhoras nach foras a leagtar amach sa Rialachán seo, mar shampla i gcás ina gcomhlíonann an beart prionsabal oibreoir an gheilleagair mhargaidh nó i gcás nach mbaineann an beart le hacmhainní Stáit a aistriú. Go háirithe, cistiú an Aontais lárbhainistithe ag an gCoimisiún nach bhfuil faoi smacht go díreach nó go hindíreach ag an mBallstát, ní hionann an cistiú sin agus státchabhair. Níor cheart é a chur san áireamh agus cinneadh á dhéanamh maidir le cé acu an gcomhlíontar an uasteorainn ábhartha nó nach gcomhlíontar.
- (14) Chun críocha na trédhearcachta, na córa comhionann agus an fhaireacháin éifeachtaigh, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le cabhair *de minimis* dá bhféadtar an choibhéis deontais chomhláin *ex ante* a áireamh go cruinn gan aon ghá le tabhairt faoi mheasúnú riosca ('cabhair thrédhearcach'). Is féidir ríomh cruinn den sórt sin a dhéanamh, mar shampla, le haghaidh deontais, fóirdheontais ráta úis, díolúintí ó cháin a bhfuil caidhp orthu nó ionstraimí eile a sholáthraíonn caidhp lena n-áirithítear nach sáraítear an uasteorainn ábhartha. Is éard a chiallaíonn caidhp a sholáthar go bhfuil ar an mBallstát, a fhad nach eol méid beacht na cabhrach, toimhde a dhéanamh gurb ionann an méid agus an chaidhp ionas go n-áiritheofar nach sáraíonn roinnt bearta cabhrach le chéile an uasteorainn a leagtar amach sa Rialachán seo agus chun na rialacha maidir le carnadh a chur i bhfeidhm.
- (15) Chun críocha na trédhearcachta, na córa comhionann agus cur i bhfeidhm ceart na huasteorann *de minimis*, ba cheart na Ballstáit uile an modh céanna ríofa a chur i bhfeidhm. Chun an ríomh sin a éascú, ba cheart méideanna cabhrach nach deontas airgid thirim iad a iompú ina gcoibhéis deontais chomhláin. Chun coibhéis deontais chomhláin a ríomh maidir le cineálacha trédhearcacha de chabhair seachas deontais

agus cabhair atá infíoctha i dtráthchodanna, is gá úsáid a bhaint as rátaí úis an mhargaidh atá i réim tráth a ndéonaítear an chabhair sin. D'fhonn cur i bhfeidhm rialta, trédhearcach agus simplí rialacha státchabhrach a bheith ann, is iad na rátaí margaidh is infheidhme chun críocha an Rialacháin seo na rátaí tagartha a leagtar amach sa Teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le hathbhreithniú an mhodha chun na rátaí tagartha agus lascaine a shocrú¹⁴.

- (16) An chabhair ab éard atá inti iasachtaí, lena n-áirítear cabhair maoinithe riosca *de minimis* i bhfoirm iasachtaí, ba cheart a mheas gur cabhair thrédhearcach *de minimis* í má ríomhadh an choibhéis deontais chomhláin ar bhonn rátaí úis an mhargaidh tráth a ndéonaítear an chabhair. Chun an chóireáil a shimpliú i gcás iasachtaí beaga ar gearr a bhfad, ba cheart riail shoiléir a sholáthar sa Rialachán seo atá furasta a chur i bhfeidhm agus a chuireann san áireamh méid na hiasachta agus a fad. Féadtar iasachtaí atá urraithe le hurrús comhthaobhach a chumhdaíonn 50 % ar a laghad den iasacht agus nach mó iad ná EUR 1 375 000 agus nach mó a dtréimhse ná cúig bliana nó nach mó iad ná EUR 687 500 agus nach mó a dtréimhse ná 10 mbliana a mheas ar dhóigh a bhfuil coibhéis deontais chomhláin leo nach sáraíonn an uasteorainn *de minimis*. Tá sé sin bunaithe ar thaithí an Choimisiúin agus léiríonn sé an boilsciú a bhí ann ó tháinig Rialachán (AE) Uimh. 1407/2013 ón gCoimisiún i bhfeidhm agus na forbairtí is dócha a bheidh ann le linn thréimhse bhailíochta an Rialacháin seo. I ngeall ar na deacrachtaí a bhaineann leis an gcoibhéis deontais chomhláin a dhéanamh amach i gcás cabhair a dheonaítear do ghnóthais a bhféadfadh sé nach mbeidís in ann an iasacht a aisíoc, níor cheart feidhm a bheith ag an riail seo maidir le gnóthais den sórt sin.
- (17) Níor cheart a mheas gur cabhair thrédhearcach *de minimis* í an chabhair ab éard atá inti instealltaí caipitil, ach amháin mura sáraíonn méid iomlán an insteallta phoiblí an uasteorainn *de minimis*. Níor cheart a mheas gur cabhair thrédhearcach *de minimis* í an chabhair ab éard atá inti bearta um maoiniú riosca i bhfoirm infheistíochtaí cothromais nó cuasachothromais, dá dtagraítear sna treoirlínte um maoiniú riosca¹⁵, ach amháin má sholáthraíonn an beart i gceist caipiteal nach sáraíonn an uasteorainn *de minimis*.
- (18) Ba cheart a mheas gur cabhair thrédhearcach í an chabhair ab éard atá inti ráthaíocht, lena n-áirítear cabhair maoinithe riosca *de minimis* i bhfoirm ráthaíochtaí, má ríomhadh an choibhéis deontais chomhláin ar bhonn préimheanna tearmainn a leagtar síos i bhfógra ón gCoimisiún don chineál gnóthais atá i gceist¹⁶. Chun an chóireáil a shimpliú i gcás ráthaíochtaí d'fhad gearr a urraíonn suas le 80 % d'iasacht measartha beag, ba cheart foráil a dhéanamh sa Rialachán seo maidir le riail shoiléir atá furasta a chur i bhfeidhm agus a chuireann san áireamh méid na hiasachta foluití agus fad na ráthaíochta. Níor cheart feidhm a bheith ag an riail seo maidir le ráthaíochtaí ar idirbhearta foluiteacha nach gcuimsíonn iasacht, ar nós ráthaíochtaí ar idirbhearta cothromais. I gcás: (i) nach dtéann an ráthaíocht thar 80 % den bhun-iasacht; (ii) nach mó an méid a ráthaítear ná EUR 2 062 500; agus (iii) nach faide ná 5 bliana fad na ráthaíochta, ba cheart a mheas go bhfuil coibhéis deontais chomhláin nach sáraíonn an uasteorainn *de minimis* ag an ráthaíocht. Tá feidhm ag an méid céanna i gcás: (i) nach

¹⁴ Teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le hathbhreithniú an mhodha chun na rátaí tagartha agus lascaine a shocrú (IO C 14, 19.1.2008, lch. 6).

¹⁵ *Communication from the Commission – Guidelines on State aid to promote risk finance investments* [Teachtairacht ón gCoimisiún – Treoirlínte maidir le státchabhair chun infheistíochtaí um maoiniú riosca a chur chun cinn] (IO C 508, 16.12.2021, lch. 1).

¹⁶ Mar shampla, an fógra ón gCoimisiún maidir le hAirteagail 87 agus 88 de Chonradh CE maidir le státchabhair i bhfoirm ráthaíochtaí (IO C 155, 20.6.2008, lch. 10).

sáraíonn an ráthaíocht 80 % den iasacht fholuiteach agus (ii) nach sáraíonn an méid a urraítear EUR 1 031 250; agus (iii) nach sáraíonn fad na ráthaíochta 10 mbliana. Ina theannta sin, féadann Ballstáit modheolaíocht a úsáid chun coibhéis deontais chomhláin ráthaíochtaí a ríomh ar tugadh fógra fúithi don Choimisiún faoi Rialachán eile ón gCoimisiún i réimse na státchabhrach is infheidhme ag an am sin agus ar ghlac an Coimisiún leis go raibh sí i gcomhréir leis an bhFógra Ráthaíochta¹⁷, nó le haon fhógra ina dhiaidh sin, ar choinníoll go ndíríonn an mhodheolaíocht ar glacadh léi go sainráite ar an gcineál ráthaíochta agus ar an gcineál idirbhirt fholuitigh atá i gceist i gcomhthéacs chur i bhfeidhm an Rialacháin seo. I ngeall ar na deacrachtaí a bhaineann leis an gcoibhéis deontais chomhláin a dhéanamh amach i gcás cabhair a dheonaítear do ghnóthais a bhféadfadh sé nach mbeidís in ann an iasacht a aisíoc, níor cheart feidhm a bheith ag an riail seo maidir le gnóthais den sórt sin.

- (19) I gcás ina gcuirfear scéim cabhrach *de minimis* i bhfeidhm trí idirghabhálaithe airgeadais, ba cheart a áirithiú nach bhfaigheann na hidirghabhálaithe sin aon státchabhair. Chun é sin a dhéanamh, mar shampla, is féidir tabhairt ar idirghabhálaithe airgeadais a bhaineann tairbhe as ráthaíocht Stáit préimh atá oiriúnach don mhargadh a íoc nó aon bhuntáiste a chur ar aghaidh ina iomláine chuig na tairbhíthe deiridh, nó is féidir cloí leis an uasteorainn *de minimis* agus le coinníollacha an Rialacháin seo ag leibhéal na n-idirghabhálaithe.
- (20) Nuair a fhaightear fógra ó Bhallstát, ba cheart don Choimisiún scrúdú a dhéanamh ar bheart nach deontas, iasacht, ráthaíocht, instealladh caipitil nó beart um maoiniú riosca i bhfoirm infheistíocht cothromais nó cuasachothromais é lena dhéanamh amach arb é toradh a bheadh air coibhéis deontais chomhláin nach sáraíonn an uasteorainn *de minimis* agus, dá bhrí sin, a d'fhéadfadh teacht faoi raon feidhme an Rialacháin seo.
- (21) Tá sé de dhualgas ar an gCoimisiún a áirithiú go gcomhlíonfar rialacha státchabhrach agus go ndéanfar sin de réir phrionsabal an chomhair dhílis a leagtar síos in Airteagal 4(3) den Chonradh ar an Aontas Eorpach. Ba cheart do na Ballstáit cur i gcrích an chúraim seo a éascú trí na huirlisí riachtanacha a bhunú lena áirithiú nach sáróidh méid iomlán na cabhrach *de minimis* a dheonaítear do ghnóthais aonair de réir na rialach *de minimis* an uasteorainn fhoriomlán is ceadmhach. Ba cheart ceangal a bheith ar na Ballstáit faireachán a dhéanamh ar an gcabhair a dheonaítear lena áirithiú nach sáraítear na huasteorainneacha ábhartha agus go gcomhlíontar na rialacha maidir le carnadh. Chun an oibleagáid sin a chomhlíonadh, ba cheart do na Ballstáit faisnéis iomlán a sholáthar maidir le cabhair *de minimis* a dheonaítear i gclár ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal náisiúnta agus a sheiceáil nach sáraíonn aon deonú nua cabhrach an uasteorainn ábhartha.
- (22) Ag féachaint do thaithí an Choimisiúin agus go háirithe a mhinice a bhíonn sé riachtanach de ghnáth an beartas státchabhrach a athbhreithniú, ba cheart teorainn a bheith le tréimhse chur i bhfeidhm an Rialacháin seo. Má théann an Rialachán seo in éag gan síneadh a bheith curtha leis, beidh tréimhse coigeartaithe sé mhí ag na Ballstáit maidir leis an gcabhair *de minimis* a chumhdaítear leis an Rialachán seo,

¹⁷ Ibid.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Raon Feidhme

1. Tá feidhm ag an Rialachán seo maidir le cabhair a dheonaítear do ghnóthais i ngach earnáil, seachas:
 - (a) cabhair a dheonaítear do ghnóthais atá gníomhach in earnáil an iascaigh agus an dobharshaothraithe, tagann sí faoi raon feidhme Rialachán (AE) Uimh. 1379/2013 ón gComhairle¹⁸;
 - (b) cabhair a dheonaítear do ghnóthais atá gníomhach i dtáirgeadh príomhúil táirgí talmhaíochta;
 - (c) cabhair a dheonaítear do ghnóthais atá gníomhach san earnáil próiseála agus margaíochta táirgí talmhaíochta, sna cásanna seo a leanas:
 - (1) nuair atá méid na cabhrach socraithe ar bhonn phraghas nó cainníocht na dtáirgí sin a cheannaítear ó tháirgeoirí tosaigh nó a chuireann na gnóthais lena mbaineann ar an margadh,
 - (2) nuair a bhíonn an chabhair coinníollach ar a bheith curtha ar aghaidh go páirteach nó go hiomlán chuig táirgeoirí tosaigh;
 - (d) cabhair do ghníomhaíochtaí a bhaineann le honnmhairiú chuig tríú tíortha nó Ballstáit, is é sin cabhair a bhaineann go díreach le cainníochtaí a onnmhairítear, le bunú agus le hoibriú líonra dáileacháin nó le caiteachas reatha eile a bhaineann leis an ngníomhaíocht onnmhairiúcháin;
 - (e) cabhair atá ag brath ar úsáid earraí agus seirbhísí intíre de bhreis ar earraí agus seirbhísí allmhairithe.
2. I gcás ina bhfuil gnóthas gníomhach sna hearnálacha dá dtagraítear i bpointí (a), (b) nó (c) de mhír 1 agus ina bhfuil sé gníomhach freisin i gceann amháin nó níos mó de na hearnálacha nó ina bhfuil gníomhaíochtaí eile aige atá laistigh de raon feidhme an Rialacháin seo, beidh feidhm ag an Rialachán seo maidir le cabhair a dheonaítear i dtaca leis na hearnálacha nó gníomhaíochtaí áirithe sin, ar choinníoll go n-áirithíonn an Ballstát lena mbaineann, ar bhealaí cuí amhail deighilt gníomhaíochtaí nó deighilt cuntas, nach dtéann an chabhair *de minimis* a dheonaítear de réir an Rialacháin sin chun tairbhe do na gníomhaíochtaí sna hearnálacha nach bhfuil laistigh de raon feidhme an Rialacháin seo.

Airteagal 2

Sainmhínithe

1. Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

¹⁸ Rialachán (AE) Uimh. 1379/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 maidir le comheagrú na margaí i dtáirgí iascaigh agus dobharshaothraithe, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1184/2006 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 104/2000 (IO L 354, 28.12.2013, lch. 1).

- (a) ciallaíonn ‘táirgí talmhaíochta’ táirgí a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh, cé is moite de tháirgí iascaigh agus dobharshaothraithe a leagtar amach le Rialachán (AE) Uimh. 1379/2013 ón gComhairle;
 - (b) ciallaíonn ‘próiseáil táirgí talmhaíochta’ aon oibríocht ar tháirge talmhaíochta a chruthaíonn táirge atá ina tháirge talmhaíochta chomh maith, seachas gníomhaíochtaí ar an bhfeirm a bhfuil gá leo chun táirge ainmhí nó planda a ullmhú don chéad díol;
 - (c) ciallaíonn ‘margaíocht táirgí talmhaíochta’ na táirgí sin a choinneáil nó a thaispeáint lena ndíol, a thairiscint lena ndíol, a sheachadadh nó a chur ar an margadh ar bhealach ar bith eile, seachas an chéad díol ag táirgeoirí príomhúla le hathdhíoltóirí nó le próiseálaithe agus aon ghníomhaíocht trína n-ullmhaítear táirge don chéad díol sin; measfar gur margaíocht í díolachán ag táirgeoirí príomhúil le tomhaltóirí deiridh má tharlaíonn sé ar áitreabh ar leithligh a áirithítear chun na críche sin.
2. Cuimsíonn ‘gnóthas aonair’, chun críoch an Rialacháin seo, na fiontair uile a bhfuil ar a laghad ceann amháin de na gaoil seo a leanas eatarthu:
- (a) is ag fiontar áirithe amháin atá tromlach de chearta vótála na scairshealbhóirí nó de chearta vótála na gcomhaltaí i bhfiontar eile;
 - (b) tá an ceart ag fiontar amháin tromlach de chomhaltaí comhlachta riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta fiontair eile a cheapadh nó a dhíbirt;
 - (c) tá ceart ag fiontar amháin tionchar ceannasach a imirt ar fhiontar eile de bhun conradh arna dhéanamh leis an bhfiontar sin nó de bhun foráil ina mheamram comhlachais nó ina airteagail chomhlachais;
 - (d) is ag gnóthas amháin, ar scairshealbhóir nó comhalta de chuid gnóthais eile é, atá an smacht, de bhun comhaontú le scairshealbhóirí nó comhaltaí eile den fhiontar sin, ar thromlach chearta vótála na scairshealbhóirí nó na gcomhaltaí san fhiontar sin.

Measfar gur gnóthas aonair iad fiontair a bhfuil aon cheann de na gaoil dá dtagraítear i bpointí (a) go (d) eatarthu trí ghnóthas amháin eile nó níos mó.

Airteagal 3

Cabhair de minimis

1. Measfar nach gcomhlíonann bearta cabhrach na critéir uile a leagtar amach in Airteagal 107(1) den Chonradh, agus dá bhrí sin beidh siad díolmhaithe ón gceanglas fógra in Airteagal 108(3) den Chonradh, má chomhlíonann siad na coinníollacha a leagtar síos sa Rialachán seo.
2. Méid iomlán na cabhrach *de minimis* a dheonófar in aghaidh an Bhallstáit do ghnóthas aonair, ní bheidh sé níos airde ná EUR 275 000 thar aon tréimhse trí bliana fhioscacha.

Ní sháróidh méid iomlán na cabhrach *de minimis* a dheonaítear in aghaidh an Bhallstáit do ghnóthas aonair a dhéanann iompar lasta de bhóthar ar fruiliú nó ar íocaíocht EUR 137 500 thar aon tréimhse trí bliana fhioscacha. Má dhéanann gnóthas iompar lasta de bhóthar ar fruiliú nó ar íocaíocht agus má dhéanann sé gníomhaíochtaí eile a bhfuil feidhm ag an uasteorainn EUR 275 000 maidir leo

freisin, beidh feidhm ag uasteorainn EUR 275 000 maidir leis an ngnóthas, ar choinníoll go n-áirithíonn an Ballstát lena mbaineann, ar bhealaí cuí, amhail deighilt gníomhaíochtaí nó deighilt cuntas, nach mó ná EUR 137 500 an tairbhe don ghníomhaíocht iompair lasta de bhóthar agus nach n-úsáidtear aon chabhair *de minimis* chun feithiclí iompair de bhóthar a fháil.

3. Measfar gur deonaíodh an chabhair *de minimis* an tráth a dtugtar an ceart dlíthiúil don ghnóthas, de réir an chórais dhlíthiúil náisiúnta is infheidhme, an chabhair a fháil gan beann ar an dáta ar íocadh an chabhair *de minimis* leis an ngnóthas.
4. Beidh feidhm ag na huasteorainneacha a leagtar síos i mír 2 gan beann ar fhoirm na cabhrach *de minimis* nó ar an gcuspóir a shaothraítear agus ar cé acu go hiomlán nó go pointe áirithe a mhaoinítear an chabhair a dheonaíonn an Ballstát as acmhainní de bhunús an Aontais. Cinnfear an tréimhse trí bliana fhioscacha trí thagairt a dhéanamh do na blianta fioscacha a úsáideann an gnóthas sa Bhallstát lena mbaineann.
5. Chun críocha na huasteorainneacha a leagtar síos i mír 2, is mar dheontas airgid a shloinnfear cabhair. Is figiúirí comhlána a bheidh sna figiúirí ar fad a úsáidfear, is é sin, roimh aon asbhaint chánach nó táille eile. I gcás ina ndeonófar cabhair i bhfoirm eile seachas i bhfoirm deontais, is ionann méid na cabhrach agus coibhéis deontais chomhláin na cabhrach.

An chabhair is iníoctha i dtráthchodanna éagsúla, déanfar í a lascainiú go dtí a luach tráth a ndeonófar í. Is ionann an ráta úis a úsáidfear chun críocha lascainithe agus an ráta lascainithe is infheidhme tráth a ndeonaítear an chabhair.
6. I gcás ina sárófar an uasteorainn a leagtar síos i mír 2 má dheonaítear cabhair nua *de minimis*, ní fhéadfar leas a bhaint as an Rialachán seo maidir le haon chuid den chabhair nua sin.
7. I gcás cumasc agus éadálacha, déanfar an chabhair *de minimis* ar fad a deonaíodh roimhe sin d'aon cheann de na gnóthais a chur san áireamh agus cinneadh á dhéanamh an ndéanann aon chabhair *de minimis* nua a dheonaítear don ghnóthas nua nó don ghnóthas atá ag fáil éadála an uasteorainn ábhartha a shárú. An chabhair *de minimis* a dheonaítear go dleathach roimh an gcumasc nó roimh an éadail, leanfaidh sí de bheith dleathach.
8. Má scoiltear aon ghnóthas amháin ina dhá ghnóthas nó níos mó, leithdháilfear an chabhair *de minimis* a dheonaítear roimh an scoilt ar an ngnóthas a bhain tairbhe aisti, arb ionann é i bprionsabal agus an gnóthas atá ag glacadh freagrachta as na gníomhaíochtaí ar caitheadh an chabhair *de minimis* orthu. Murar féidir leithdháileadh den sórt sin a dhéanamh, leithdháilfear an chabhair *de minimis* go comhréireach ar bhonn an luacha de réir na leabhar atá ar chaipiteal cothromais na ngnóthas nua ar dháta éifeachtach na scoilte.

Airteagal 4

Coibhéis deontais chomhláin a ríomh

1. Ní bheidh feidhm ag an Rialachán seo ach amháin maidir le cabhair ar féidir coibhéis deontais chomhláin na cabhrach *ex ante* a ríomh go beacht ina leith gan aon riachtanas measúnú riosca a dhéanamh ('cabhair thrédhearcach').
2. Measfar gur cabhair thrédhearcach *de minimis* í an chabhair ab éard atá inti deontais nó fóirdheontais úis.

3. Meafar gur cabhair thrédhearcach *de minimis* í an chabhair ab éard atá inti iasachtaí:
 - (a) más amhlaidh nach bhfuil an tairbhí faoi réir comhimeachtaí dócmhainneachta nó nach gcomhlíonann sé na critéir faoina dhlí náisiúnta a chuirfeadh faoi réir comhimeachtaí dócmhainneachta é ar iarratas óna chreidiúnaithe. I gcás gnóthais mhóra, beidh staid an tairbhí inchurtha le rátáil chreidmheasa de B ar a laghad-; agus
 - (b) má tá an iasacht urraithe le comhthaobhacht a chumhdaíonn 50 % ar a laghad den iasacht agus gur fiú EUR 1 375 000 (nó EUR 687 500 le haghaidh gnóthais a dhéanann iompar lasta de bhóthar) thar thréimhse cúig bliana nó EUR 687 500 (nó EUR 343 750 le haghaidh gnóthais a dhéanann iompar lasta de bhóthar) thar thréimhse 10 mbliana; más fiú níos lú ná an méid sin an iasacht nó má bhronntar í ar feadh tréimhse níos giorra ná cúig nó 10 mbliana faoi seach, ríomhfar coibhéis deontais chomhláin na hiasachta sin mar chion comhfhreagrach den uasteorainn ábhartha a leagtar síos in Airteagal 3(2); nó
 - (c) má ríomhadh an choibhéis deontais chomhláin bunaithe ar an ráta tagartha ab infheidhme an tráth ar bronnadh an deontas.
4. Ní mheasfar gur cabhair thrédhearcach *de minimis* í cabhair arb éard atá inti instealltaí caipitil, seachas sna cásanna sin nach sáraíonn méid iomlán an insteallta phoiblí an uasteorainn *de minimis*.
5. An chabhair arb éard atá inti bearta um maoiniú riosca i bhfoirm infheistíochtaí cothromais nó cuasachothromais, ní mheasfar gur cabhair thrédhearcach *de minimis* í ach amháin sa chás nach sáraíonn an caipiteal a tugadh do ghnóthas aonair an uasteorainn *de minimis*.
6. An chabhair ab éard atá inti ráthaíochtaí, caithfear léi mar chabhair thrédhearcach *de minimis*:
 - (a) más amhlaidh nach bhfuil an tairbhí faoi réir comhimeachtaí dócmhainneachta nó nach gcomhlíonann sé na critéir faoina dhlí náisiúnta a chuirfeadh faoi réir comhimeachtaí dócmhainneachta é ar iarratas óna chreidiúnaithe. I gcás gnóthais mhóra, beidh staid an tairbhí inchurtha le rátáil chreidmheasa de B ar a laghad-; agus
 - (b) mura sáraíonn an ráthaíocht 80 % den iasacht fholuiteach agus mura sáraíonn an méid a urraítear EUR 2 062 500 (nó EUR 1 031 250 le haghaidh gnóthais a dhéanann iompar lasta de bhóthar) agus má mhaireann an ráthaíocht ar feadh cúig bliana nó má ráthaítear an méid EUR 1 031 250 (nó EUR 515 625 le haghaidh gnóthais a dhéanann iompar lasta de bhóthar) agus más é 10 mbliana fad na ráthaíochta; má bhíonn an méid a urraítear níos ísle ná an méid seo nó má mhaireann an ráthaíocht ar feadh tréimhse níos giorra ná cúig nó 10 mbliana faoi seach, ríomhfar coibhéis deontais chomhláin na ráthaíochta sin mar chion comhfhreagrach don uasteorainn ábhartha a leagtar síos in Airteagal 3(2); nó
 - (c) má ríomhadh an choibhéis deontais chomhláin bunaithe ar phréimheanna tearmainn a leagtar síos i bhfógra ón gCoimisiún; nó
 - (d) roimh an gcur chun feidhme,
 - (1) má cuireadh an mhodheolaíocht a úsáideadh chun coibhéis deontais chomhláin na ráthaíochta a ríomh in iúl don Coimisiún faoi Rialachán

eile de chuid an Choimisiúin sa réimse den státchabhair a bhí infheidhme an tráth sin agus má ghlac an Coimisiún leis go raibh sé ag teacht leis an bhFógra Ráthaíochta, nó aon Fhógra comharbachta, agus

- (2) go dtugann an mhodheolaíocht sin aghaidh go sainráite ar an gcineál ráthaíochta agus ar an gcineál idirbhirt fholuitigh atá i gceist i gcomhthéacs chur i bhfeidhm an Rialacháin seo.

7. An chabhair ab éard atá inti ionstraimí eile, measfar gur cabhair thrédhearcach *de minimis* í má dhéantar foráil san ionstraim maidir le caidhp a áirithíonn nach sáraítear an uasteorainn ábhartha.

Airteagal 5

Carnadh

1. Is féidir cabhair *de minimis* a dheonaítear i gcomhréir leis an Rialachán seo a charnadh le cabhair *de minimis* a dheonaítear i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 360/2012 ón gCoimisiún¹⁹ go dtí an uasteorainn a leagtar síos sa Rialachán sin. Is féidir cabhair *de minimis* a dheonaítear i gcomhréir leis an Rialachán seo a charnadh le cabhair *de minimis* a dheonaítear i gcomhréir le rialacháin *de minimis* eile suas leis an uasteorainn ábhartha a leagtar síos in Airteagal 3(2) den Rialachán seo.
2. Ní dhéanfar cabhair *de minimis* a charnadh le státchabhair i ndáil leis na costais incháilithe céanna nó i ndáil le státchabhair don bheart céanna um maoiniú riosca, dá sáródh a leithéid de charnadh an uasteorainn chabhrach lena mbaineann sé nó méid na cabhrach atá seasta i saintosca gach cáis trí rialachán blocdhíolúine nó trí chinneadh atá glactha ag an gCoimisiún. An chabhair *de minimis* nach ndéonaítear le haghaidh costais incháilithe shonracha nó nach bhfuil inchurtha ina leith, is féidir í a charnadh le státchabhair eile a dheonaítear trí rialachán blocdhíolúine nó trí chinneadh atá glactha ag an gCoimisiún.

Airteagal 6

Faireachán

1. I gcás ina bhfuil sé de rún ag Ballstát cabhair *de minimis* a dheonú do ghnóthas i gcomhréir leis an Rialachán seo, cuirfidh sé méid ionchasach na cabhrach in iúl don ghnóthas sin i scríbhinn mar choibhéis deontais chomhláin chomh maith lena carachtar *de minimis*, agus déanfaidh sé tagairt go sainráite don Rialachán seo agus ag lua a theidil agus a thagairt foilseacháin in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*. I gcás ina ndéonaítear cabhair *de minimis* i gcomhréir leis an Rialachán seo do ghnóthais éagsúla ar bhonn scéime agus má dheonaítear méideanna éagsúla cabhrach aonair do na gnóthais sin faoin scéim sin, is féidir don Bhallstát lena mbaineann roghnú an oibleagáid sin a chomhlíonadh trí bhíthin suim sheasta a chur in iúl do na gnóthais sin a bhíonn comhfhreagrach don uasmhéid cabhrach atá le deonú faoin

¹⁹ Rialachán (AE) Uimh. 360/2012 ón gCoimisiún an 25 Aibreán 2012 maidir le hAirteagail 107 agus 108 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a chur i bhfeidhm maidir le cabhair *de minimis* a dheonaítear do ghnóthais a sholáthraíonn seirbhísí ar mhaithe leis an leas eacnamaíoch i gcoitinne (IO L 114, 26.4.2012, lch. 8).

scéim sin. I gcásanna den sórt sin, bainfear úsáid as an tsuim sheasta lena chinneadh an gcomhlíontar an uasteorainn ábhartha a leagtar síos in Airteagal 3(2). Sula ndeonóidh an Ballstát an chabhair, gheobhaidh sé dearbhú ón ngnóthas lena mbaineann, i scríbhinn nó go leictreonach, faoi aon chabhair *de minimis* eile atá faighte a bhfuil feidhm ag an Rialachán seo nó ag rialachán *de minimis* eile maidir leis i rith an dá bhliain fhioscacha dheireanacha agus i rith na bliana fiosaí reatha.

2. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear ar fáil clár lárnach cabhrach *de minimis* ina mbeidh faisnéis iomlán maidir leis an gcabhair *de minimis* ar fad a dheonaíonn aon údarás laistigh den Bhallstát lena mbaineann. Bunófar an clár lárnach cabhrach *de minimis* laistigh de sé mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. Ní mór an clár lárnach cabhrach *de minimis* a bhunú ar bhealach a fhágfaidh go mbeidh rochtain éasca ar an bhfaisnéis. Ní mór faisnéis a fhoilsiú i scarbhileog neamhdhílithe, a fhágann gur féidir sonraí a chuardach, a bhaint amach, a íoslódáil agus a fhoilsiú go héasca ar an idirlíon, mar shampla i bhformáid CSV nó XML. Ní mór an clár lárnach cabhrach *de minimis* a bheith inrochtana trí shuíomh gréasáin gan aon srian, amhail réamhchlárú úsáideora. De rogha air sin, is féidir leis na Ballstáit faisnéis iomlán a sholáthar maidir leis an gcabhair *de minimis* ar fad a dheonaíonn aon údarás laistigh den Bhallstát lena mbaineann i gclár ar leibhéal an Aontais. Scoirfidh mír 1 d'fheidhm a bheith aici ón tráth a gcumhdóidh faisnéis an chláir lárnaigh tréimhse trí bliana fhioscacha.
3. Ní dheonóidh Ballstát an chabhair *de minimis* nua i gcomhréir leis an Rialachán seo go dtí go mbeidh seiceáil déanta aige nach méadóidh sin méid iomlán na cabhrach *de minimis* a dheonófar don ghnóthas lena mbaineann go leibhéal atá os cionn na huasteorann ábhartha a leagtar síos in Airteagal 3(2) agus go gcomhlíonfar na coinníollacha uile sa Rialachán seo.
4. Foilseoidh na Ballstáit an fhaisnéis seo a leanas sa chlár lárnach cabhrach *de minimis* ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal náisiúnta: an tairbhí a shainaithint²⁰, méid na cabhrach, dáta an deonaithe, an t-údarás deonúcháin, an ionstraim chabhrach, agus an earnáil lena mbaineann ar bhonn aicmiú staidrimh gníomhaíochtaí eacnamaíocha sa Chomhphobal Eorpach ('aicmiú NACE')²¹.
5. Déanfaidh na Ballstáit an fhaisnéis ar fad a bhaineann le cur i bhfeidhm an Rialacháin seo a thaifeadh agus a thiomsú. Beidh sna taifid sin an fhaisnéis ar fad is gá chun a léiriú go bhfuil coinníollacha an Rialacháin seo comhlíonta. Coinneofar taifid maidir le cabhair *de minimis* aonair ar feadh 10 mbliana ón dáta ar a ndeonaítear an chabhair. Coinneofar taifid maidir le scéim cabhrach *de minimis* ar feadh 10 mbliana ón dáta ar a ndeonaítear an chabhair aonair dheireanach faoin scéim den chineál sin.
6. Arna iarraidh sin don Choimisiún, cuirfidh an Ballstát lena mbaineann ar fáil don Choimisiún, laistigh de thréimhse 20 lá oibre nó laistigh de thréimhse is faide a leagfar amach san iarratas, gach faisnéis is gá dar leis an gCoimisiún chun measúnú a dhéanamh an bhfuil coinníollacha an Rialacháin seo comhlíonta, go háirithe maidir

²⁰ Áireofar ar shainaithint an tairbhí ainm an tairbhí agus aitheantóir an tairbhí (uimhir aitheantais agus cineál aitheantais).

²¹ Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Nollaig 2006 lena mbunaítear aicmiú staidrimh gníomhaíochtaí eacnamaíocha NACE Athbhreithniú 2 agus lena leasaítear Rialachán (CEE) Uimh. 3037/90 ón gComhairle chomh maith le Rialachán CE áirithe maidir le réimsí sonracha staidrimh Téacs atá ábhartha maidir le LEE (IO L 393, 30.12.2006, lch. 1).

le méid iomlán na cabhrach *de minimis* atá faighte ag aon ghnóthas de réir bhrí an Rialacháin seo nó de réir brí rialachán *de minimis* eile.

Airteagal 7

Forálacha idirthréimhseacha

1. Beidh feidhm ag an Rialachán seo maidir le cabhair a dheonaítear sula dtiocfaidh sé i bhfeidhm, má chomhlíonann an chabhair na coinníollacha a leagtar síos sa Rialachán seo. Aon chabhair nach gcomhlíonann na coinníollacha sin, déanfaidh an Coimisiún measúnú uirthi i gcomhréir leis na creataí, na treoirlínte, na teachtaireachtaí agus na fógraí is ábhartha.
2. Aon chabhair *de minimis* aonair a deonaíodh idir an 1 Eanáir 2014 agus an 31 Nollaig 2023 agus a chomhlíonann coinníollacha Rialachán (AE) Uimh. 1407/2013, measfar nach gcomhlíonann sí na critéir ar fad in Airteagal 107(1) den Chonradh agus beidh sí, dá bhrí sin, díolmhaithe ón gceanglas in Airteagal 108(3) den Chonradh fógra a thabhairt.
3. Ag deireadh thréimhse bhailíochta an Rialacháin seo, beidh feidhm aige go fóill maidir le haon scéim cabhrach *de minimis* a chomhlíonann coinníollacha an Rialacháin seo go ceann thréimhse sé mhí eile.

Airteagal 8

Teacht i bhfeidhm agus tréimhse chur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an 1 Eanáir 2024.

Beidh feidhm aige go dtí an 31 Nollaig 2030.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán